

12. Juni 1963.

Orgelbau M a a g A.G.
Hermetschloostr. 38
Z ü r i c h 9/48.

Betr.: Bestellung für Orgelergänzung
in der Kirche Letten

Bezugnehmend auf Ihre Offerte vom 19. April d.J. und die Besprechungen mit Ihrem Herrn Dörig erteilen wir Ihnen hiermit den Auftrag für den Vollausbau der Orgel in der Kirche Letten, umfassend:

1. Clairon 4' 2.Man. }
Trompete 8' 1.Man. } Transmissionen aus Clairon 4'
Trompete 8' Pedal }
Clairon 4' Pedal }
- Total 68 Pfeifen, französische Konstruktion,
Becher in Spotted-Metall.
2. Mixtur 2' 4-fach 1.Manual
Total 224 Pfeifen aus Zinn 70%.
3. Terz 1 3/5' 2.Manual
Total 44 Pfeifen aus Spotted-Metall.
4. 4 Registerabreisser à 56 Kontakte
2 Registerabreisser à 30 Kontakte
die für die Transmissionen nötigen Sperrzellen.
5. 168 Maag - Solenoidventile neuester Ausführung.
6. Kabel von den Registerabreissern über die Sperrzellen zu den Ventilen in der Windlade.
7. Montage, Verdrahten der Ventile und Pfeifen, sowie intonieren und stimmen der neuen Register.
8. Verlängerung der Mixtur 2' um eine Oktave und transmittieren ins Pedal als Mixtur 2 2/3', inc. elektr. Apparate, Ventile und 48 Pfeifen aus Zinn 70% montiert, intoniert und gestimmt,

zum Preise von Fr. 14,150.--.

Die Lieferfrist beträgt 7 - 8 Monate.

Die Zahlungsbedingungen sind die folgenden:

- 1/3 bei Bestellung
- 1/3 bei Montage (Januar 1964)
- 1/3 nach Fertigstellung (Spielraum 4 Wochen).

ORGELBAU MAAG AG ZÜRICH

Hermetschloostr. 38, 54, 59, 55.
~~Chorenstr. 34 - 38~~ (051) 23-23-38

Postcheckkonto VIII 7335

Zürcher Kantonalbank

~~Dr. h. c.~~ Max Maag (051) 46 85 27

Heinrich Dörig (051) 81-89-28
88-89-28

Kirchenpflege Wipkingen

Herrn J. R. Gmünder

Röschibachstr. 61

Z ü r i c h 10

Ihre Zeichen:

Ihr Schreiben vom 12.6.

Unsere Zeichen: M/m

ZÜRICH, den 19. Juni 1963

Auftragsbestätigung

Sehr geehrte Herren,

Wir danken Ihnen bestens für den uns am 12. ds. erteilten Auftrag zur Ergänzung der Orgel in der Kirche Letten, den wir Ihnen wie folgt bestätigen:

Einbau von

- | | |
|---|--|
| 1. Claron 4', 2. Man. | } Transmissionen aus
Clairon 4'
68 Pfeifen, spotted Metall |
| Trompete 8', 1. Man. | |
| Trompete 8', Pedal | |
| Clairon 4', Pedal | |
| 2. Mixtur 2' 4-fach, 1. Man., 224 Pfeifen, Zinn 7c % | |
| 3. Terz 1 3/5', 2. Man., 44 Pfeifen, spotted Metall | |
| 4. 4 Registerabreisser à 56 Kontakte
2 Registerabreisser à 30 Kontakte
die für die Transmissionen nötigen Sperrzellen | |
| 5. 168 Maag-Solenoidventile neuester Ausführung | |
| 6. Kabel von den Registerabreissern über die Sperrzellen zu den Ventilen in der Windlade | |
| 7. Montage, Verdrahten der Ventile und Pfeifen, sowie intonieren und stimmen der neuen Register | |
| 8. Verlängerung der Mixtur 2' um eine Oktave und transmitieren ins Pedal als Mixtur 2 2/3', incl. | |

elektr. Apparate, Ventile und 48 Pfeifen aus Zinn 70 %
montiert, intoniert und gestimmt,

zum Preise von Fr. 14'150.-

(Vierzehntausendeinhundertfünfzig Fr.)

Liefertermin: Januar/Februar 1964

Zahlungen: 1/3 bei Bestellung
1/3 bei Montagebeginn
1/3 nach Fertigstellung

Zahlungen erbeten auf Postch.Kto.VII/7335

Weitere Bestimmungen:

- a. Die Orgel ist während des Umbaus in den Sonntagsgottesdiensten immer mit soviel Registern spielbar, dass sie für die Liederbegleitung voll genügt. Ueber die Weihnachtstage ist die Orgel 2-manualig spielbar.
- b. Als musikalische Experten für die Abnahme sind von der Kirchenpflege Wipkingen bestimmt worden:
Herr Otto Neumann, Organist in der Kirche Letten,
Herr Walter Gubler, Organist in der Kirche Wipkingen
Herr Pfarrer Paul Schweizer, als Vertreter der
Kirchenpflege Wipkingen.
- c. Wir werden einer erstklassigen künstlerischen und handwerklichen Ausführung Ihres Auftrages unsere vollste Aufmerksamkeit widmen.

Für das Vertrauen, das Sie unserer Firma entgegenbringen, danken wir Ihnen bestens und grüssen

mit vorzüglicher Hochachtung

ORGELBAU MAAG A.G.

M. Maag *H. Föviz*